

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 70 (1944)  
**Heft:** 46

**Illustration:** "Nein, das ist kein Blumenbeet, das ist Emma"  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

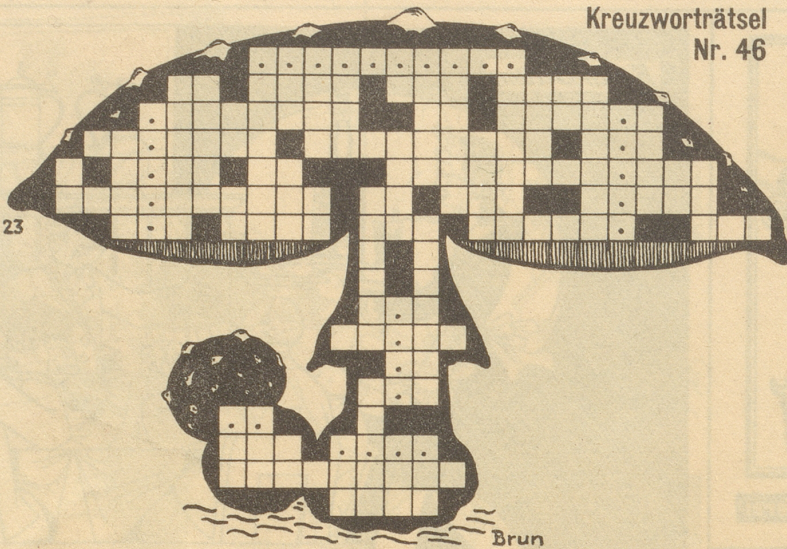
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Kreuzworträtsel  
Nr. 46

- 1
- 2 3 4 5
- 6 7 8
- 9 10 11
- 12 13 14
- 15 16 17 18
- 19 20 21 22 23
- 24 25
- 26 27
- 28
- 29
- 30
- 31
- 32
- 33 34
- 35 36



- 1 2 3 4 5 6 9 11 14 16 18 21 25 28 29 31 32 33 34 35 36 37 38  
7 10 12 15 17 19 22 26 30  
8 13 20 23 27  
24

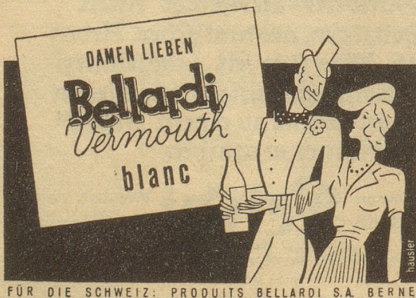
«Es trägt der Schein!» So heißt es überhaupt und -all!  
Und wirklich ist's zumeist bei Pilzen auch der Fall!

Waagrecht:

1 ???; 2 an den Churer Autos zu sehen; 3 Hafendamm; 4 fließt in die Donau; 5 Schmuckstück, das nicht im Gilettäschli getragen werden sollte; 6 dazuladen, ergänzen; 7 Japaner Schach, auch gehen (englisch); 8 bekannt beim Militär, beim Luftschutz und bei der Feuerwehr (Mehrzahl), Zugsanhaltevorrichtung (französisch); 9 bekannter Pilz; mit weißem Saft ungenießbar, mit rotem Saft eßbar; 10 Vertreter, Passagier; 11 preßt man aus dem Mohn heraus, so man keine Oliven besitzt; 12 Solo + Duett; 13 Abkürzung für Summa; 14 giftige Pilze gemäß Muster; 15 eßbarer Pilz, dessen ältere Exemplare Bauchschmerzen verursachen; 16 verdoppelt + du = Haubenpapageil 17 italienische Zahl; 18 religiöser Gesang; 19 Teil der Adresse (abgekürzt); 20 fließt in der Nähe von Luzern in die Reuß; 21 sie erspart den Zimmermann und den Radiomonteure; 22 «Chauffeurpatent» der Flieger; 23 mündet bei Rostow in das Asow'sche Meer; 24 + 25: französ. Verneinung; 26 + 27: S... (Völkerbund, franz.); 28 das liebe Ich (lat.); 29 werden von 26 senkrecht gesungen; 30 besteht aus einer runden Zahl von Rappen; 31 heiße Jahreszeit (französisch); 32 ??; 33 der ... de Pillon führt von Les Diablerets nach Gsteig; 34 ???; 35 so nannte man unsere Heimat in früheren Zeiten; 36 ohne Inhalt.

Senkrecht:

1 .bis., ein Nebenspaltermitarbeiter; 2 wie 31 waagrecht (Mehrzahl); 3 ???; 4 gekünsteltes Getue; 5 Station der Töftallinie; 6 französischer Artikel; 7 verdoppelt = in Windeln verpacktes Lebewesen; 8 wie 28 waagrecht, aber deutsch; 9 so sollte eine patente



FÜR DIE SCHWEIZ: PRODUITS BELLARDI S.A. BERNE

Hausfrau sein; 10 fuhr mit dem ersten Schiff (französisch); mit l am Schluß = Fest (franz.); 11 spanischer Nationalheld; 12 der längste ist derjenige der Gerechtigkeit; 13 zwei gleiche Konsonanten; 14 große Truppeneinheit; 15 französisches Fürwort; 16 Fluß in Frankreich; durch die Invasion besonders bekannt geworden; 17 würzt die Speisen (franz.); 18 + 29: machte den Columbus berühmt; 19 fließt in den Thunersee; 20 politische Führerschicht (gemäß Brockhaus); 21 bekannte Anschrift an Unbekannte; 22 tunesische Hafenstadt; 23 ???; 24 schreibt man an Stelle von Co.; 25 dessen Körner fallen in verschiedener Größe vom Himmel; auch Kosename in Verbindung mit dumm; 26 auf der Bühne sind sie immer Helden; 27 ein ewiges hin und ...; 28 daraus werden Läuse-rechen fabriziert; 29 siehe 18 senkrecht; 30 die Bauern im Film sind es gewöhnlich; 31 Brückenteil; auch Mann, der Gepäck buckelt; 32 König inkl. Artikel (ital.); 33 mit nu = Ausruf des Erstaunens; 34 brei-köpfiger Fisch (bekannt durch die Ermatinger Fasnacht); 35 ???; 36 Meitliname; 37 umgekehrt war es auf dem Zeppelin zu sehen; 38 folgt auf das Heu.

Kreuzworträtsel Nr. 45

Auflösung: Wer nüt trifft, dä söft nid go jage!

Polizeiliche Galanterie

Es ist durchaus vertehrt zu glauben, die Polizei könne nicht galant sein. Die Londoner Bobys z. B. sind für ihre Freundlichkeit weltberühmt. Kürzlich hat der Polizeipräsident von Illinois den Ruf des polizeilichen Amerikas gerettet, als er seinen motorisierten Polizisten Weisung gab, bei Regenwetter vorsichtig zu fahren, um zu vermeiden, daß die Strümpfe der Frauen durch Spritzer beschmutzt werden. Seidene Strümpfe sind in Amerika knapp, dazu noch teuer und durch vieles Waschen werden sie rasch abgenutzt. Diese Geschichte habe ich meinen sehr verehrten Familienmitgliedern vorgelesen und mit der Mahnung versehen, die Schuhe vor Betreten der Wohnung gründlich zu reinigen, denn Teppiche — man kauft sie bei Vidal an der Bahnhofstraße in Zürich — verdienten auch eine rücksichtsvolle Behandlung.

An der OLMA

Olma 1944. Ich kämpfe mich durch das Gedränge. Eine Mutter mit ihrem fünfjährigen Söhnchen geht neben mir vorbei. Ich höre folgendes: «Du, Muetter, wo ischt denn d'Uusschtellig?»

E. S.

Der Nebi als Erzieher

Gestern konnte man hier während des Luftalarms wieder einmal Flugzeuge hören. Meine Frau erzählte mir dieses später mit den folgenden Worten: «Hüt hät me d'Flüger wieder emal guet ghört. I ha zerscht welle go luege, dänn sind mr d'Hühner vom Näbelschpalter in Sii cho, dänn han is sii glah!»

E. J.

Nach dem Jubiläum

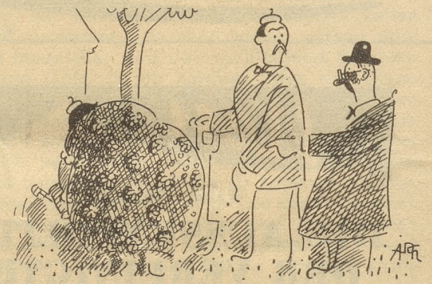
Herkunft des Nebelspalters — andere Version

Wir erinnern an die Scherzfrage: «Wer war der erste Dichter?»

Der erste Dichter war Nebel, denn es heißt: «Dichter Nebel lag über der Erde.»

Ja, und Dichter Nebel heiratete halt Frl. Spalter, und ließ sich in Rorschach nieder.

Fredy



«Nein, das ist kein Blumenbeet; das ist Emma.»  
Söndagsnisse-Strix

Hansli und der General

Am Samstag (am Geburtstage unseres Generals) hatte auch mein sechsjähriger Hansli Geburtstag. Nach dem Mittagessen fragte ihn die Mutter, ob er ihr helfe abwaschen, weil es doch etwas so Gutes zum Zmittag gegeben habe. Da antwortete der Kleine ganz kurz: «Nei, nei. Glaubscht, de General tuet hüt au kei Gschirr abtröchne!»

H. K.

Der Rhum mit dem feinsten Aroma!

